



SÓLLER

Semanario de información local



Redac. y Admón.: En Sóller: San Bartolomé, 13 — Tel. 630106
En Palma: San Felio, 17 — Tel. 216110

Fundado en 1885 por D. JUAN MARQUES ARBONA
Director: D. MIGUEL MARQUES COLL

Editado por: PEDRO SERRA BAUZA
Precio: 15 pesetas.

VII MOSTRA DE CINEMA AMATEUR "CIUTAT DE SOLLER"

—Exit de participació i assistència—

Els dies 16, 17 i 18 de Juny s'ha celebrat amb èxit notori, la VII Mostra de Cinema Amateur, organitzada per la Secció de Cinema i Fotografia del "Círculo Sollerense", i patrocinada p'el Magnífic Ajuntament de Sóller, i la Caixa d'Estalvis "Sa Nostra", amb la col·laboració de la Delegació Local del Foment de Turisme.

Aquest any ha estat la primera vegada que s'ha comptat amb la participació d'aficionats de fora de Mallorca, concretament de Catalunya (Vilafranca del Penedès i Navàs).

S'ha superat amplemment el nombre de participants en relació als anys anteriors, i el públic ha respost amb entusiasme, omplint el Cine Fantasio sobre tot els dos primers dies.

Vàren proliferar els documentals, dels quals destacaríem, sense un ordre especial de referències, ja que tots gaudien d'una qualitat ben digne, "PROGRESS" (Sobre sa Platja d'Es Trenc), "L'AFICCIO" (Apicultura) "SOL IXENT" (Ecologia i artesanía de la fusta), "ES TREN" (Un interessant viatge amb el nostre entranyable "Tren de Sóller"), "CAÇAR A BEGUDA i CAÇAR AMB VISC", "AIGUA" (un documental argumentat), "EL REIM I LA SEVA EL-LABORACIO" (De Vilafranca del Penedès) "RECUERDOS DE MI VIDA", "REMO OLIMPICO", "RAYLE", "DALI DEL CIM" (De Ricard Saumell, de Vilafranca del Penedès), etc.

La participació sollerica en aquest apartat de Documentals, va estar dignament representada per "EL PESCADOR" (D'en Manuel Calvo), i "MONUMENT DE PEDRA" (Del grup Wilma), sense oblidar "ES TREN" del Grup Boira i "SOU DE SELCIR" den F. Castanyer.

Com a FANTASIA només es va presentar una pel·lícula, per cert de dibuixos animats: "METAMORFOSIS", del grup WILMA de Sóller. De signe ecologista, representa un gran treball de verdadera qualitat, amb la col·laboració artística del pintor Joan Sastre.

ARGUMENTS:

"RECORDANCES", d'en G. Mayans, de Campos, va aconseguir la millor reacció del públic, ja que amb una qualitat globalment destacable, mostra una serie d'acudits, diuen que històrics, vertaderament graciosos, trets de "L'IGNORANCIA".

"DON JUAN TENORIO", d'en F. Castanyer, va esser la representació local dins aquesta serie de ARGUMENTS.

Altres títols varen ser "LA GRUTA DEL TESORO" i "UNA DE PISTOLEROS".

Punt i apart, pel seu valor emotiu, sensa descuidar la verdadera qualitat de la seva relització, a pesar d'haver quedat incompleta per la prematura desaparició d'en Xim Forteza, mereix la pel·lícula "CORDONCILLO", a on gracies al miracle del cine i de la cinta magnètica, el Grup Wilma ens va permetre tornar a veure treballar i sentir cantar a l'amic Xim.

Resumint: una Mostra important, que s'ha de cuidar amb tots els medis i atenció que mereixen aquestes manifestacions culturals, tenguent en compte que de cada any s'hanat superant la qualitat de participació u organització.

Per aixó desitjam que l'any qui vé tornem a trobar-nos en aquestes funcions, amb més col·laboració i participació si es possible, i que l'afició al Cinema Amateur proliferi a dins la nostra Vall.

J. VIGO

CONCURSO EXPOSICION DE HORTENSIAS

El Foment de Cultura en colaboración con la Comisión de Cultura del Ayuntamiento y Fomento de Turismo se proponen llevar a cabo el Ier. Concurso-Exposición de Hortensias, el cual se celebrará de haber suficiente participación a Sa Plaça ante el Ayuntamiento e Iglesia Parroquial el próximo sábado y domingo.

Se premiarán: 1) El mayor número de flores, 2) Las flores de mayor dimensión, 3) El color y 4) La planta mejor cultivada. Además de los premios se obsequiará a todos los participantes.

Las plantas se recogerán el viernes por la tarde y se devolverán el lunes.

Se ruega a todas las personas que deseen tomar parte en este concurso-exposición, llamen cuanto antes a los nos. de tel. 630670-631867 o avisen al Casal de Cultura o al Ayuntamiento, a fin de saber a tiempo si se podrá contar con suficientes plantas para que la Exposición resulte digna.

De no haber un número razonable de ofertas las entidades organizadoras se reservan el derecho de cancelar el Concurso.

RAMIREZ DE LUCAS EN EL CASAL DE CULTURA



El sábado a las 19 horas en el Casal de Cultura tuvo lugar la inauguración de la exposición de óleos de Concha Ramírez de Lucas.

La colección de unos cuarenta cuadros da la impresión de recrearte en un gran parque con múltiple variedad de árboles y plantas floridos en sus más diversos colores con todas sus gamas.

Entre los numerosos asistentes que asistieron al acto pudimos ver al Presidente del Casal de

Cultura Don Gabriel Oliver, el pintor Juli Ramis, y una importante representación palmesana de amigos y familiares de la pintora entre los que figuraba su señora madre que a sus noventa y un años guarda un porte y una belleza envidiables. En el patio-jardín del Museo se sirvió una copa de vino español a todos los presentes prolongándose animada tertulia hasta las diez de la noche.

HABLENOS DE SU CALLE

por Mary Vázquez.
Foto Noguera



OBISPO COLOM

Hablamos con la familia Albertí y algunos otros vecinos.

—¿Cómo es esta calle?
—Es una calle normal, ya que no es una calle tan estrecha como las otras, tiene buen vecindario y muy servicial.

—¿Qué problemas tiene?
—El primer problema es que tendría que ponerse un stop al principio y otro al final, ya que la circulación deja mucho que desear. Cuando suben de la calle Batrach es terrible. Otro problema es que dejan los coches en la misma puerta y no te dejan a veces ni pasar. Se han dado casos que los vecinos que tiene moto, bicicleta o simplemente un coche de bebé, han de esperar a que el dueño venga a retirar el coche. Y eso ya pasa de castaño oscuro y hay que mirar de solucionarlo.

—¿Es peligrosa esta calle?
—Peligrosísima por los cruces, y porque al ser una calle más ancha, las gamberradas son dobles y los coches y motos les parece que hacen el rallye de Montecarlo. Por lo menos han de tener en cuenta que hay un colegio y aunque sean más mayores, no dejan de ser muchachos.

—¿Es limpia esta calle?
—Sí, muy limpia, ya que cada día se barre aunque las manchas de los coches dan mucha guerra.

—¿Qué le pediría al Ayuntamiento para su calle?
—Sobre todo, que ponga un stop, o un ceda el paso, señales de circulación, vigilancia para los gamberros, y ordenación del tráfico. De lo contrario los vecinos se tomarán la justicia por su mano y armarán un dos de mayo. —¿Qué opinan de las fiestas del barrio?

—Que se tendría que fomentar en cada barriada. Pero con una subvención, ya que hoy en día el coste de la vida es tan alto, que no se puede disponer de mucho dinero. La juventud lo haría, pero tenemos muy pocos fondos para ello. Con la subvención y buena voluntad, nosotros lo haríamos, estaríamos dispuestos.

Hay que señalar.

SABADO 12 de Julio

A las 14 horas: Repique de campanas y suelta de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 17 horas: Primera GRAN DIADA INFANTIL, con Cucañas, Carreras de Sacos, Carreras de Cintas y otros Juegos. Podrán participar todos los niños y niñas de la localidad.

A las 19'30 horas: SOLEMNES COMPLETAS y, seguidamente, Ofrenda de Flores a la Madre de Déu de la Victoria, por todos los niños y niñas, así como por cuantos adultos deseen participar.

A las 22 horas: GRAN VERBENA POPULAR

amenizada por los Conjuntos

"LOS DAJUMA" y "TRANSILVANIA"

Durante la verbena se efectuarán varios sorteos, con importantes premios.

NOTA: El sábado (desde las 16 horas hasta la madrugada) y el domingo (desde las 9 horas hasta las 13, y desde las 16 horas hasta la madrugada) quedarán cerradas al tráfico las Calles Teniente Pérez Rojo y Rdo. Miguel Rosselló, así como tramo comprendido entre la Iglesia y el final del Camino de S'Abeurada (Es Xalet Vermell)

TODOS LOS ACTOS SON GRATUITOS

DOMINGO 13 de Julio

A las 10 horas: GRAN CARRERA CICLISTA, para Aficionados y Juveniles, organizada por el Club Ciclista "Defensora Sollerse", con la participación abierta a todos los Clubs mallorquines.

La entrega de premios y trofeos tendrá lugar inmediatamente después de terminada la carrera.

A las 15 horas: FINAL DEL TORNEO DE PETANCA organizado por la Delegación Comarcal y con participación de renombradas trietas de Sóller.

Seguidamente, entrega de premios y trofeos.

A las 17 horas: Segunda GRAN DIADA INFANTIL.

A las 19'30 horas: MISA SOLEMNE, que celebrará el Rdo. D. Juan Dalmau, Cura-Párroco de S'Illot y Profesor del Colegio La Salle, de Palma.

El sermón histórico correrá a cargo del Rdo. D. Juan Rosselló, Cura-Párroco de Sant Llorenç des Carriessar.

A las 22 horas: Gran FUNCION DE TEATRO REGIONAL, a cargo de la Agrupación Local "Es Trui", que pondrá en escena la divertida comedia en mallorquín "CA NOSTRA" de Joan Más.

GRAN TRACA DE FIN DE FIESTAS

CONFERENCIA DE LA CASA "ACROCROS"

(Informa Pere Vicens).— Es passat dilluns 26 de juny, en els locals de la societat "DEFENSORA SOLLERENSE", se va celebrar una conferència sobre es tema de SA MOSCA BLANCA organitzada per sa casa comercial "Agrocros".

S'acte va esser presentat per en Mateu Marcús, delegat a Mallorca d'aquella casa, donant sa conferència s'emginyer agrònom Julián Jiménez; que va donar a conèixer es productes que "Agrocros" ofereix per combatre sa mosca blanca. Durant sa conferència se va projectar un reportatge de vint-i-cinc minuts de duració. Finalment hi hagué un colòqui acompanyat d'un refresc ofert per s'esmentada casa comercial.

HA FALLECIDO DON JOAN CIRER

A la avanzada edad de 91 años ha fallecido en Palma Don Juan Cirer Ramis padre del actual Párroco de la Iglesia de Santa Eulalia.

De arraigadas convicciones cívicas y religiosas, el Sr. Cirer Ramis era conocido en nuestra ciudad por haber ejercido aquí largos años su profesión de maestro de escuela, por la que siempre sintió una gran dedicación y cariño. D.E.P.

CUARENTA AÑOS ATRAS

6 de Julio de 1940

* El sábado, festividad de San Pedro, se celebró en Sóller la Fiesta de la Banderita, a beneficio de la "Cruz Roja" local. En la plaza de Calvo Sotelo se instalaron tres mesas petitorias presididas por damas de la citada institución, de su Directiva y de la oficialidad de la Base Naval. Un grupo de señoritas prestó también su concurso. El pueblo respondió generosamente como de costumbre, recaudándose la cantidad de 1.004'60 pesetas.

* Aprovechando las dos fiestas de San Pedro y del domingo inmediato y la bondad del tiempo, se organizaron en esta ciudad numerosas y largas excursiones hacia fuera de nuestro valle, de modo especial al Monasterio de Lluc. El viernes por la noche, diversas y nutridas caravanas de excursionistas, en caballerías algunos y otros a pie los más, para

pasar allí las dos festividades. En esos días, en la ciudad se notó la ausencia de tanta gente.

* Actualmente se está demoliendo el antiguo fiolato de la carretera de Fornalutx existente desde antiguo junto al puente de Ca'n Caixal, cuyo edificio no presta desde la supresión de los consumos servicio alguno, sino que más bien constituye un estorbo en la vía que une a Sóller con el vecino pueblo.

* El señor Alcalde, D. Jaime Casanovas, ha recibido de la señora doña Francisca Pastor Castañer un donativo de cien pesetas con destino a la Casa Hospicio, donativo que dicha señora hace en memoria de su difunto hermano, el Rdo. D. José Pastor Castañer, recién fallecido en esta ciudad. El señor Casanovas agradeció a la donante el noble rasgo que ha tenido.

* Como es sabido, a causa de las circunstancias se halla

suspendido el envío de este semanario al extranjero, en tanto no vaya restableciéndose la normalidad. Desde esta fecha, es posible reanudar los envíos a los suscriptores que radican en la zona francesa no ocupada por los alemanes y a los de Suiza. Paulatinamente podrá también reanudarse a los de la zona ocupada que no evacuaron así que se restablezcan las comunicaciones con ella.

* Como punto de comparación podemos recoger la noticia de que el "Boletín Oficial del Estado" ha publicado la Ley por la que se eleva el impuesto transitorio sobre la gasolina y sus mezclas. El impuesto creado se aumenta a partir del primero de Julio al total de 3'75 ptas. el litro. El precio actual de este combustible es, para el pósito de pescadores, a 91 ptas. los cien litros; servicio de restricción, a 125 id, y a autos particulares, a 500 ptas. los cien litros.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Víctor Ma.
Rullán Bauzá**

en el octavo aniversario de su muerte,
ocurrida en Sóller, el día 5 de julio de 1972
A LA EDAD DE 51 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica

— E. P. D. —

Sus apenados: esposa, Francisca Gual Ramis; hijos, María Inmaculada, Ramón-Víctor, Francisca-María y María-Isabel; hijo político, Onofre Casanovas; padres, ahijados, tíos, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les comunican que las misas que se dirán los días 5 (hoy) y mañana día 6 en la iglesia de los P.P. de los Sagrados Corazones, a las siete de la tarde, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Se agradecerá su asistencia a alguna de ellas o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Da. Jerónima
Tomás Cánaves**

(Viuda de Gregorio Durán Mut)

que falleció en Sóller,

el pasado día 29 de Junio de 1980

A LA EDAD DE 91 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica

— E. P. D. —

Sus apenados: hijos, Bartolomé, Juana, Gregorio, Jerónima y Petra Durán Tomás; hijos políticos, Margarita Deyá, Miguel Forteza, Margarita Moragues, Guillermo Reynés y Antonio Barceló; nietos; biznietos; hermana, Juana Tomás Cánaves; hermanos políticos, ahijados, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Avenida General Goded, número 50.

UN MENSAJE PARA LA JUVENTUD



VEN A ESCUCHAR
TU APARATO PREFERIDO
Sin Compromiso

Casa Domar

SOLLER
MALLORCA

JERONIMO ESTADES, 12
TEL. 63 00 46

SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a Epoca.)
Deposito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón:
En Sóller:

San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

Precio: 15 pesetas.

Director:

D. Miguel Marques
Coll.

Jefe redacción:

Manuel Picó

Colaboradores:

Jaume Albertí
Andrés Arbona
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Ana Colom
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
"Es Cranc Pelut"
M. Ferra Martorell
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Jaime Orell
Plàcid Pérez
Vicenc Terrasa
Maria Vázquez

Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá

El Vuit Vents
PER JAURES



Ernest Ma Dethorey: L'ESTAMPA DEL
FORNALUTX DE L'ANY VINTINOU PER UN
ADVERSARI DEL FEIXISME

Darrerament ha passat una mesada de vacances a la Ciutat de Mallorca, Ernest Dethorey, barceloní de naixença però mallorquí de sentiment i domiciliat a Suècia desde l'any 1.929.

Aquest personatge, quasi octogenari que fou deixeble i admirador de Gabriel Alomar i que, com a periodista, frequentava els cercles de la intel·lectualitat mallorquina dels anys vint, sembla que va passar temporades a una casa de Fornalutx l'any 1.927 poc després del seu casament.

Almenys això és el que preten un article publicat fa poc a Última Hora per el nostre conciutadà Antoni Serra.

He intentat averiguar l'emplaçament d'aquesta casa fornaltuxenca de l'home que a terres estranyes, en l'època de la foscor franquista representà el govern de l'exili republicà i amb ell l'Espanya lliberal i democràtica. En concret no he pogut descobrir res, si bé podria tractar-se d'una vivenda de la barriada de Els Abats, a l'altra banda del torrent.

Aquesta seria la opinió de Llorenç Ramis, batlle de Fornalutx durant la República, quan li vaig mostrar la fotografia d'Ernest Ma Dethorey encara jove, que acompanyava l'article d'Antoni Serra.

Ara el que si he pogut trobar gràcies a un company de treball, és una Guia Turística de Sóller titulada "El Valle de los Naranjos".

En aquesta guia, editada per Josep Vidal Isern i impresa a Sóller la setmana del Corpus del 1929 a la impremta de Can Pinoi, hi ha a les pàgines noranta-nou a cent tres un article en

llengua castellana d'Ernest Maria Dethorey que il·lustrat per un dibuix de Miquel Fullana, du per nom "Estampas de Fornalutx".

Es tracta d'un article descriptiu del Fornalutx que començaven a descobrir els turistes estrangers. Un article sobre el Fornalutx que conegueren Lord

Sheppard i Mister Lake (el consol anglès de principis de segle). Un article, fet a l'època de la Dictadura del General Primo de Rivera amb el meu avi matern Jutge municipal i cap de la Unió Patriótica a la vila fornaltuxenca. Enaltidor de les nostres belleses naturals, de la tranquil·litat perpetua del seu entorn; després de recordar nostàlgicament l'antiga diligència i el cavall blanc que diàriament recorrien el camí de Sóller i alabar la neteja dels carrers i cases del poble; Ernest Ma Dethorey acaba escrivint: "La noche inspira fervores inusitados, ansias de musitar una letanía de ideal y luego callarse respirando fuerte, abriendo bien los ojos y después cerrándolos dormirse bañado en luz de luna y calma pura".

No vull cansar el lector però talvolta una altra setmana torni evocar aquesta Estampa fornaltuxenca, aquesta guia turística de Sóller de l'any 1929 en que l'article d'Ernest Ma Dethorey és acompanyat per altres de respectades plomes solleriques com les del nostre estimat Director Miquel Marqués Coll o del seu germà Guillem, Don Joan Campins Fontclara, aquests dos darrers funcionaris locals molestats pel franquisme per haver servit la República.

VENTANA ABIERTA

por Jaime Orell



EL GAMBERRISMO EN NUESTRA CIUDAD YA SE HA COBRADO UNA VICTIMA

Hemos denunciado en varias ocasiones, ya sea en la Información Local, en estas mismas columnas o dicho por algunos de nuestros compañeros colaboradores de este Semanario, la ola de gamberrismo que últimamente sacude nuestra Ciudad.

Robos de gasolina, de vehículos, en casas particulares, establecimientos, saqueos a edificios públicos o privados, vacíos o habitados, intimidaciones, a nuestra Policía Municipal carente de medios para repelerla, acomplejada y criticada desde arriba y desde abajo, etc.

La ola de gamberrismo crece y la vez se cree amparada porque muy poca cosa se hace o se puede hacer para frenarla, actualmente hay que leerles ya sus derechos (cual película americana) y tarda más el agente encargado de su detención en rellenar el expediente que dicho individuo en pisar de nuevo la calle. Se sabe perfectamente quiénes son los individuos de mal vivir en nuestra Ciudad y por ella andan porque ante cualquier delito primero son necesarias "las pruebas".

Escribimos lo que verdaderamente sentimos, al igual que cualquier sollerense lo diría de palabra ante la realidad de los hechos.

Don Pedro Juan Dacal Perez, respetado y admirado ciudadano, de 74 años de edad, falleció el pasado día 14 víctima de unos gamberros, los cuales con toda seguridad no llegaron en ningún momento a pensar en el alcance o gravedad que podrían provocar con sus actos.

Sobre las 23 horas llamaron insistentemente y

de forma alarmante a la puerta del domicilio donde vivía el fallecido Sr. Dacal y donde vive, angustiada, su esposa y viuda Sra. Maria Martorell Rabassa, ubicada en la calle de Teniente Pérez Rojo, 1. El citado matrimonio, a punto ya de acostarse, se alarmó ante la forma de llamar, pensando, en aquel momento, que un familiar suyo hubiera podido sufrir algún percance.

El infortunado Sr. Dacal, abrió la puerta y al no ver a nadie intentó averiguar quien o quiénes habían sido los autores, pese a que su esposa lo llamara para que entrase de nuevo en la casa. A los pocos segundos, un joven indicó a la citada Sra. Martorell que su esposo había caído en el camino denominado de "Son Pusa" y que la estaba llamando, mientras que su compañero se encontraba al lado del accidentado (dichos jóvenes vieron caer al Sr. Dacal por pasar en aquel mismo momento por dicha calle

con su motocicleta).

Muy poco se pudo hacer ya, pese a ser atendido por el médico de guardia, al poco rato falleció en su domicilio.

Hay que lamentar también que en la citada noche y otras anteriores, dicho tramo de la citada calle se encontraba a oscuras, al parecer desde la última tormenta; siendo de reseñar que al siguiente día del accidente dicha luz había sido repuesta.

Esta es la auténtica versión de lo ocurrido, que nos fue relatada personalmente por la viuda del Sr. Dacal, Sra. Maria Martorell, la cual nos encargó que testimoniáramos su gratitud a los dos jóvenes citados, los cuales fueron los primeros en avisarla de lo ocurrido.

En su nombre, también en el nuestro y en el de todos los sollerenses, queremos pedir a quienes tengan el deber y la obligación de velar por la seguridad ciudadana, que cumplan con su compromiso puntual y fielmente, que obliguen a cumplir las leyes establecidas, único principio para poder garantizar una coexistencia pacífica. Igualmente pedimos a quienes corresponda que se eliminen al máximo los peligros con los medios necesarios, puesto que esta luz repuesta, pero ya tarde, solo sirve para que una viuda pueda ver cada noche, con más claridad, el lugar donde su esposo perdió la vida.



Itamar
restaurant

Pida presupuesto

**Primeras Comuniones
Bodas**

**Tel. 63 12 05
Port de Sóller**

Desde mi sillón de ruedas

por Felicidad García



MARIA FUSTER



Hoy tenemos con nosotros a MARIA FUSTER, de 65 años. Sus ojos grandes y profundos nos hablan del inmenso mar y su cabello bellísimo de la oscuridad de la noche. Amante de los niños, tiene la paciencia del santo Job.

María, cuéntanos cosas.

—Pues me operaron extrayendome un trozo de pulmón. Tengo hemorragias y asma.

—Todo esto es muy molesto, ¿verdad?

—Sí, tanto así que a veces no puedo ni andar.

—¿Cuántas veces se ha casado, María?

—Tres veces. La primera, me casé a los catorce años y a los diez y nueve me quedé viuda.

—Muy joven empezó a sufrir, por lo que se ve.

—Así es.

—¿Cuántos hijos tienes?

—Nueve. Y veinticinco nietos. Es maravilloso ser tantos de familia. Pero me costó mucho criar a mis hijos. En tiempo de la guerra iba a pie de Sóller a María de la Salud para ganar algo. Pasé lo mío pero nunca he tenido miedo de la vida y he sido muy decidida.

—Usted vive sola, aunque nos consta que su familia la ama mucho.

—Sí, pero yo prefiero estar sola en mi casa con mis recuerdos. Todos mis hijos me llaman una y otra vez. Voy a verlos y ellos vienen cada día.

—María, usted siempre tiene la casa llena de niños.

—Es que no me molestan. Al contrario, me distraen.

—Aparte de esto, ¿qué hace para distraerse?

—Voy al cine, al teatro, paseo mucho y asisto siempre a la fiesta de los enfermos. Me encantan. Son unas fiestas preciosas. Vivimos la eucaristía plenamente y nuestra convivencia es fenomenal. Se nota en el ambiente algo nuevo.

—¿Y que opina de la situación mundial?

—Que está peor de lo que creemos. Vamos a la deriva.

—¿Quiere añadir algo más?

—Sí, que yo cobraba 21.000 ptas y ahora me quitan 3.500 y me gustaría saber por qué.

Pues lo mejor es que vaya a alguna persona que se lo explique.

Dejamos a nuestra amiga no sin antes recordarle que el día 6 de julio tenemos excursión a Sa Capelleta. Saldremos, en autocar, de la Plaza, a las 4 de la tarde. Nos acompañarán AIRES SOLLERICS que nos alegrarán con sus bailes.

Local

RECTIFICACION

El mono que, por equivocación, "introducimos" la pasada semana en el recinto de la piscina del Hotel Porto Sóller, lo "trasladamos" definitivamente donde realmente estuvo, es decir en el recinto de la piscina del Hostal Es Port.

Nos disculpamos ante la Dirección del Hotel Porto Sóller, por "meter" en el mismo y sin la debida autorización un animal irracional.

MAS AMENAZAS

Esta vez las han recibido por una parte nuestro Policía Municipal Sr. Salvador Jordan, al cual se le informó telefónicamente que le matarían a el y a toda su familia.

Por otra parte las recibió una señora extranjera, domiciliada en el Camino de Biniaraix, a la cual se le hizo saber, también telefónicamente y con voz de mujer, que matarían a su esposo. Se da el caso de que dicha señora quedó viuda hace ya quince años.

ACLARACION SOBRE FORMACION PROFESIONAL

Saliendo al paso sobre cierta información, carente de fundamentos, pretendiendo hacer creer que detrás de las dos Mesas Redondas y de las personas que las componían se ocultaba alguna entidad ¿?; queremos hacer constar lo siguiente:

La organización de dichas Mesas Redondas, la captación de los componentes de las mismas y la coordinación, ha corrido a cargo de Jaime Orell Colom y contando siempre con la apreciada y desinteresada ayuda de los Sres. Batle (Alcalde de nuestra Ciudad), De Santiago, Palou y Pascual (Presidentes de las Asociaciones de Padres de los Colegios San Vicente de Paul, Sagrados Corazones y Puig) y Sr. José Antonio Esteban (Economista y Profesor de F.P.). Ultimamente se ha incorporado a dicho grupo la Sra. Maria Vazquez. Detrás de todas las personas nombradas no se esconde ningún interés particular, ni tampoco (por suerte o por desgracia) ninguna entidad, prueba de ello es que en las Mesas Redondas organizadas y pese a haber sido invitados unos Sres. de la Consejería de Industria, en ambas excusaron su asistencia.

Se han interesado profundamente por dicho tema el Sr. Juan Alcover, del Hotel Eden, llegando incluso a celebrarse una pequeña reunión en el citado Establecimiento, a la cual asistió también la Srta. Antonia Lopez.

Esto, señores, es de momento "toda la cera que arde", tan solo queremos aprovechar estas columnas para adelantar que toda persona que desee sumarse a nosotros para colaborar a que Sóller tenga las ramas de F.P. que necesite y le correspondan, será muy bien recibida.

POLICIA MUNICIPAL

Dos coches, los cuales habían sido sustraídos en Palma, fueron encontrados en nuestra Ciudad por nuestra Policía Municipal y avisados por la misma a sus respectivos dueños. Los nuevos Policías Municipales empezaron el lunes día 1



POR MARIA VAZQUEZ Y JAIME ORELL

sus servicios, reforzando con ello la vigilancia en nuestra Ciudad, Playa y Puerto.

El martes por la tarde pudimos realizar, previa autorización, unas fotos a nuestra primera Policía Municipal femenina, en acto de servicio; al parecer la presencia de la citada señorita-policia suscitó muchos y diversos comentarios de las personas que por nuestra Plaza se paseaban.

Esperamos de todos los sollerenses colaboración y comprensión para con nuestra Policía.

TRABAJO PARA NUESTROS BOMBEROS

Deseamos que todos los componentes de nuestro Subparque d Bomberos tengan poco trabajo, al menos en cuanto a incendios se refiere. Lo que realmente no estaría mal sería que algunos de dichos señores pudieran regar las calles de nuestra Ciudad, especialmente las que lamentablemente siguen aún sin asfaltar.

UN RUEGO A TODOS LOS CONDUCTORES

Habiendo terminado ya el curso escolar y no empezando el próximo hasta mediados de septiembre, son muchos los niños que caminan, corren, juegan, pasean por nuestras calles y caminos, rogamos por lo tanto mucha prudencia a todos los conductores, ya sean automóviles, motos o ciclomotores. Contribuyamos todos a prevenir posibles desgracias.

AYUDA DE NUESTRO AYUNTAMIENTO A LOS MINUSVALIDOS

En el pasado Pleno se acordó que nuestros minusválidos que posean un vehículo obligado a pagar el Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos, pagarán únicamente una cantidad simbólica, entregándoles el distintivo que acredite el haber realizado el pago del mismo, por si fueran requeridos a demostrarlo ante cualquier autoridad en materia de tráfico. Creemos que dicha medida es del todo acertada.

INTRIGA Y SUSPENSE INFORMATIVO

Nuestro amigo y colega Sr. Nicolás Díez, iba y venía persiguiendo con gran desasosiego, lo que llegó a llamarse una "bomba"; al parecer la misma debía "explosionar" en el Pleno celebrado en nuestra Casa Consistorial. Al no haberse producido de momento la "explosión" de la misma, ni haber sido detectada de momento la citada "bomba", intentaremos no perder la pista a nuestro colega y a la vez Corresponsal de "Diario de Mallorca", con el fin de seguir informándonos en la próxima semana.

DONANTES DE SANGRE

La pasada semana estuvo en nuestra Ciudad el equipo móvil de la Seguridad Social, ochenta y nueve fue el número de las personas que donaron sangre, superando el centenar las personas que se ofrecieron para efectuar tal donación. La extracción tuvo lugar en las dependencias de nuestro Ayuntamiento. Nuestra enhorabuena y gratitud a todos los donantes.

NUESTRA BASE NAVAL

Recogemos de nuestra Base Naval la relación de personas que han sido asistidas en sus dependencias y por su personal, cuya relación acompañamos:

2-3-79.— El niño Martin Bernat y Rullán, de herida incisa en región occipital. Pronóstico leve.

13-3-79.— Súbdito español D. Bartolomé Morell Salom, de fuerte contusión con probable fractura costal en región costo esternal. Pronóstico leve.

9-7-79. Se asistió a los siguientes miembros de la familia Ferrer; D. Nicolás Ferrer Casellas, de quemaduras de 1o y 2o grado en pierna izquierda y 2o grado superficiales y profundas en muslo izquierdo. Pronóstico reservado.

D. Antonio Ferrer Serra, de quemaduras de 2o grado superficiales y profundas en ambas piernas y muslos. Pronóstico reservado.

D. Jaime Ferrer Serra, de quemaduras de 2o grado superficiales y profundas en ambas piernas y muslos. Pronóstico grave.

Da. Ma. del Carmen Ferrer Serra, de quemaduras de 2o grado superficiales y profundas en ambas piernas y muslos. Pronóstico reservado.

Da. Rosa Ma. Ferrer Serra, de quemaduras de 2o grado superficiales y profundas en ambos muslos, brazos y cara. Pronóstico grave.

D. Alfredo Avila Diaz Rubin, de quemaduras de 2o grado superficiales y profundas en ambos muslos. Pronóstico reservado.

25-7-79.— Súbdito español D. Angel Manuel Alvarez Gala, con residencia en el Hotel Bermudas (Palmanova), de herida incisa en región parietal derecha. Pronóstico leve.

19-11-79.— Súbdito español D. Bartolomé Caparros Hermosilla, de la dotación de la embarcación de pesca "El Taconeo", de herida contusa en la región ungueal del dedo medio de la mano derecha. Pronóstico leve.

26-2-80.— Súbdito español D. Juan Leon Rosales, patrón de la embarcación "Marilla", de fuerte contusión

con edema y equimosis en dedo gordo pie izquierdo. Pronóstico leve.

27-3-80.- Súbdito inglés, D. A. Dik, con residencia en Hotel Veracruz de El Arenal (Palma), de herida contusa en región superciliar izquierda. Pronóstico leve.

2-4-80.- Súbdita belga Suzanne Jacobs, con residencia en Hotel Rio Bravo (Palma), de herida contusa en rodilla izquierda y erosiones en ambas manos. Pronóstico leve.

28-5-80.- Súbdito inglés Alan Peagan Sydney, pasajero de la embarcación "Shearwake", de herida contusa en región occipital y en cara palmar de la mano izquierda. Pronóstico leve.

Así mismo fueron asistidas algunas personas más, pero por la poca consideración de las lesiones, no fueron anotadas en el libro registro.

Nuestras más expresivas gracias a la Base Naval del Puerto de Sóller por todos los servicios prestados.

CAPILLA MADRES ESCOLAPIAS E IGLESIA DE L'HORTA

El miércoles por la mañana nos dió la sensación de que la antigua capilla de lo que fue el Convento de las Madres Escolapias estaba siendo desvalijado; puestos en contacto con nuestro Sr. Alcalde nos explicó que dicho movimiento obedecía a que habían sido cedidas a la Iglesia de L'Horta diversas piezas, tales como altar mayor y pilares, retablos, etc. para tenencia y disfrute, a la vez que para conservación de las mismas, a dicha Iglesia, puesto que en la antigua capilla, lugar donde ensayan actualmente la Coral y la Banda de Música, se iban poco a poco deteriorando.

BASURA EN EL PUERTO

Parece ser que en nuestro Puerto y más o menos a la altura del Bar Miguel, Marisol y "Se Llotja", sobre las 15,30 horas se llena de papeles, bolsas, desperdicios, etc. debido a unos 400 "picnics" (repetimos las palabras dichas por nuestra concejala Sra. Ana Colom). Al parecer escasean las papeleras o dicho de otro modo es superior la cantidad de basura al número de éstas. Ante este estado de cosas, nos aventuramos a apuntar como solución la colocación en sitios estratégicos de pequeños contenedores, los cuales al ser de más capacidad que las papeleras y a la vez metálicos, se pudiera conseguir probablemente solucionar el problema, mencionado por la Sra. Ana Colom en el Pleno Municipal, a la vez que también quedaría resuelto al no poder los perros y gatos romper las bolsas de plástico y desparramar su contenido.

ACCIDENTES

El pasado sábado, entre las 20 y 22 horas, se produjeron en nuestra Ciudad cinco accidentes:

El Sr. Pedro Salero Sánchez, según versión de el mismo, se cayó en un bache cuando se dirigía desde el Puerto a Sóller, antes de llegar a la altura del Monumento, saliendo despedido de la moto y cayendo sobre la vía del tranvía, produciéndose diversas lesiones en hombro, rodilla y boca. El Sr. Gabriel Casanovas Roca, tuvo que ser también

atendido del resultado de un accidente de circulación en el Puerto, cerca de La Torre.

El muchacho de trece años Andrés Castañer Bauzá tuvo que ser atendido de quemaduras en una mano, producidas con aceite al derramarse de una sartén.

Un Sr. de 67 años de edad, fue también atendido al haberse caído de una moto, en el Puerto.

Una Sra. de 66 años, fue curada de una fisura que se produjo en la cabeza, al frenar súbitamente su vehículo, pegando al parecer contra el parabrisas. Todos los accidentes fueron atendidos en el Centro de Cruz Roja de nuestra Ciudad, pasando a continuación a sus domicilios respectivos.

GRUPO DE TEATRO "NOVA TERRA"

La pasada semana fue cedido al Grupo de Teatro "Nova Terra" los locales y dependencias necesarias para que puedan realizar en dicho Centro sus ensayos y actuaciones, es decir el Centro Parroquial Victoria.

Todo el grupo trabaja intensamente en el acondicionamiento y decoración del citado local, al tener, previsto el estreno para finales de agosto de una importante obra, en cuyo escenario se pretende estrenar.

Aprovechamos estas columnas para hacer llegar a nuestro Párroco el agradecimiento de todos los componentes del Grupo, por tan importante cesión. "Nova Terra" empezó el jueves de esta semana sus actividades para la creación de un grupo de teatro infantil, se contaba por el momento con nueve componentes, cinco niñas y cuatro niños. Esperamos poder seguir informándoles la próxima semana.

SIGUIENDO CON EL TEATRO

El Grupo de Teatro "Borino Ros", actuaron en las pasadas ferias de San Pedro en nuestro Puerto, con la obra "Molta feina i pocs doblers", con su buen hacer habitual.

EL "TEATRO" DE OBRAS DEL PUERTO

Lamentamos el pecar de pesados, pero debemos seguir insistiendo sobre dicho tema al no haberse pronunciado por el momento el Ingeniero de Obras del Puerto Sr. Moscardó, referente a las peticiones que le fueron entregadas por la Cofradía de Pescadores POR ESCRITO y a las que dicho Sr. Moscardó PROMETIO contestar en un plazo de quince días, para lo cual dijo se desplazaría de nuevo al Puerto OFICIALMENTE EN EL PLAZO DE QUINCE DIAS para contestar PERSONALMENTE de la resolución tomada por Obras de Puerto. Han pasado más de DOS MESES y dicho Sr. Moscardó no ha dado por el momento señales de vida, tampoco saben nada al respecto en nuestro Ayuntamiento. Nos preguntamos: ¿Durante cuanto tiempo dicho Sr. Ingeniero y el Organismo que representa, va a seguir tomándonos el pelo?.

Proponemos el realizar, a la mayor brevedad posible, una reunión con todos nuestros pescadores, embarcaciones de recreo, a la que tampoco estaría de más asistieran las centrales sindicales y partidos políticos, con el fin de conseguir obligar a la Junta de Obras del Puerto a que cumpla con sus promesas.

REGISTRO CIVIL DE SOLLER

RELACION DE NACIMIENTOS ocurridos en Sóller (Baleares), durante el mes de ABRIL de 1.980

Día 3.- Jaime Colom Serra, hijo de Jaime y Bárbara-Margarita.
Día 5.- Juan-José Timoner Bauzá, Jaime y Rosa-María.
Día 11.- Miguel Esteve Colom, Miguel y Catalina-María del Carmen.
Día 15.- Antonio-José Rullán Janer, Luis Gonzaga y María-Luz.
Día 14.- Sergio Martín Magraner, Antonio-Jesús y Antonia-Jesús.
Día 21.- Juan-Carlos Bota Enseñat, Juan-Carlos y Catalina.
Día 24.- Rosa-Isabel Ripoll Coll, Salvador y Francisca.
Día 27.- Guillermo Pomar Coll, Nicolás y Margarita.
Día 27.- Miguel Braque Sampol, Juan-Manuel y Paula.
Día 30.- Francisca-Lourdes Binimelis Rossello, Miguel y Antonia-María.

MATRIMONIOS registrados en Sóller, durante el mes de ABRIL de 1980

Día 2 de Abril.- Agustín Sánchez Martín con Francisca Ponce Meroño, solteros.
Día 15 Marzo.- Juan Sampol Ferrer con María-Isabel Colom Arbona, solteros.

DEFUNCIONES ocurridas en SOLLER (Baleares), durante el mes de ABRIL de 1980

Día 1.- Ana-María Campins Amengual, 84 años, viuda, Manzana 31, No. 39.
Día 4.- María Concepción Aguiló Salom, 73 años, soltera, Hospicio, 2.
Día 6.- Isabel Arbona Guerrero, 2 años, Buen Año, 4.
Día 7.- Antonia Ramón Canals, 81 años, Alquilería del Conde, 14, viuda.
Día 9.- Rosa Coll Enseñat, 61 años, casada, Manzana 64, sin No.
Día 16.- Cruz Machado Lorente, 82 años, casado, Ca'n Rullán, 28.
Día 18.- Juan Sastre Colom, 72 años, casado, Romaguera número 3.
Día 22.- Generoso-Hernán Cortés Enseñat, 67 años, casado, Urbanización Atalaya-Puerto.
Día 25.- Miguel-Manuel Serra Pastor, 76 años, casado, Avda. General Gode, 49-20.
Día 27.- Juan Magro Xumet, 62 años, casado, calle de Fortuny, 20.

**SOLLER
SERVIS**

NOTA DE SOCIEDAD

De México han llegado D. Bartolo Bernat Colom, su esposa Da. Dulce-Ma. Beltrán y sus hijos Miguel y Catalina. En su compañía llegó también Da. Emilia Beltrán.

LA MUJER AL DIA

por Mary Vázquez



MARIA GONZALEZ



Maria es una mujer tímida, pero a la vez resuelta, y muy sincera en sus respuestas.

—¿Es usted sollerica?

—Sí lo soy, y además estoy orgullosa de serlo. Mis madre era sollerica, y mi padre forastero. Soy sobrina de Ca'n Cuchi.

—¿Cuál es su trabajo?

—De momento las labores del hogar, desgraciadamente, puesto que no hay muchas cosas donde aferrarse. Trabajé en la fábrica textil de Ca'n Pelut, hasta que la cerraron. Después trabajé cinco años en Ca'n Orvay en la artesanía del olivo y actualmente aquí estoy.

—¿Cómo ha transcurrido su vida hasta aquí?

—Como la de cualquiera que haya tenido que pasar privaciones. Tuve una infancia triste, debido a mi defecto físico, tuve problemas físicos y morales, ya que no podía hablar correctamente como los demás. Pero gracias a Dios lo he ido superando poco a poco. Me casé, tengo una hija de siete años, que desearía tuviese una educación correcta y no tuviera que pasar por lo que yo.

—¿Qué piensa de nuestra ciudad?

—Que es la más bonita de la Isla, que tenemos una joya y no la sabemos aprovechar, porque para todo nos falta iniciativa.

—¿Ha tenido que luchar mucho para abrirse camino?

—Sí, debido a la falta de comprensión y no haber tenido una escuela como es debido.

—Cómo ama de casa, ¿qué solución daría a la carestía de la vida?

—Eso es un asunto que compete al gobierno, ya que nosotros no estamos preparados, y para estas cosas se necesitaría una reestructuración general de todo, en especial de la economía.

—¿Qué opinión tiene de la juventud?

—La juventud empieza bien, pero acaba mal, debido al exceso de la libertad que no sabe aprovechar.

—¿Qué es lo que más le gusta?

—La música clásica, la ópera, y sobre todo la cultura. En mis ratos libres hago mis pinitos en dibujo. Un día me gustaría hacer una exposición en nuestra ciudad. Tuve de profesor a José Castellanas.

—¿Qué piensa de la política?

—Que los españoles no estamos preparados para la política, ya que primero necesitaríamos un lavado de cerebro, antes de comenzar una democracia, que no conocemos y que en realidad deja mucho que desear. Pues a lavarnos toca.

PENSIONISTA



**"SA NOSTRA" SIEMPRE HA ESTADO CONTIGO.
Y LO SIGUE ESTANDO CON:**



El "Carnet del Pensionista"

Para participar en todas las promociones y sorteos de "SA NOSTRA" y tener acceso a los actos que se irán anunciando.



"Pagas Dobles"

La Caja de Ahorros viene sorteando entre los clientes que cobran su pensión a través de "Sa Nostra", **PAGAS DOBLES**. Para ello basta:

- Percibir la pensión a través de "Sa Nostra".
- Ser titular de una cuenta de ahorros.
- Estar en posesión del Carnet de Pensionista.

Libreta Ahorro Pensionista



"Sa Nostra" da a los pensionistas más interés por su dinero.

Vacaciones de Primavera

Que se han iniciado este año en **CAN TAPARA**, en exclusiva para los pensionistas. Y además los 5 Hogares para mayores, los homenajes y la Residencia-Hogar.



La red más extensa de Baleares: 86 Oficinas a su servicio con 98 años de experiencia.

**COBRANDO TU PENSION
A TRAVES DE "SA NOSTRA"
DISFRUTAS DE TODAS ESTAS
VENTAJAS.**

**CAJA DE AHORROS
DE BALEARES
"SA NOSTRA"**



MINIPOLITICA

PER Plourà

UN DIUMENGE A DEIA.— Molt agradable va ésser el passat dia 22, en que amb motiu de la trobada de la premsa forana, tenguérem ocasió d'assistir a diferents actes que se celebraven a Deia, fent part del programa de les festes patronals, que com sabem, tradicionalment estan dedicades a Sant Joan.

Noves Cases de la Vila, a punt d'inaugurar-se. Primer acte solemne dins aquelles parets: l'entrega de plaques honorífiques al nostre director i amic MIQUEL MARQUES i a l'entusiasta de la premsa forana LLUIS ALEMANY. Dinàr de companyerisme a CAN QUEC. Concert a l'Església Parroquial. Exposició/homenatge al pintor ANTONI GELABERT. He de confessar que si bé el nom m'era conegut, no recordava obra seva. La pintura d'aquest home, mort fa quasi cinquanta anys, es maravillosa, mareixadora d'una exposició antològica a Sa Llotja, com se vé fent amb altres artistes.

Així mateix, i baldement fos diumenge, els elements de premsa forana varem treballar una estona, després de dinar, amb intenció de millorar la situació de totes aquelles publicacions que amb constància recullen les opinions i les inquietuts del poble de Mallorca, calculant que no baixen de 250.000 els lectors habituals d'aquella premsa. Això ens fa veure la desproporció entre l'esforç i el desinterès dels que la fan, amb l'indiferència de les institucions que l'haurien de recolzar. Si comparem l'increïble presupost de T.V.E. com element cultural, amb comptes mai aclarits, amb l'irrisoria assignació d'ajuda a la premsa forana (150.000

pessetes anyals) hi ha per dir-ne de fresques. Que m'en deis, JOSEP MELIA, Secretari d'Estat per l'informació i fundador d'un partit nacionalista? Que m'en deis CATITA ESENYAT, que no us hem vista a cap acte dels que celebra la premsa forana? ¿O es que vos en donau de menys? Es ver que el Conseller de Cultura JOSEP CONRADO va estar present a l'Ajuntament de Deia a on en el mateix acte en que s'honorava al nostre director MIQUEL MARQUES i a n'En LLUIS ALEMANY, es rendia també homenatge al pintor GELABERT.

Encara més. Personalment i com a membre de OBRA CULTURAL BALEAR trop que hi ha una desentesa absoluta entre aquesta entitat i la premsa forana. Crec que OBRA CULTURAL ni aprofita de la premsa forana ni fa us de la seva divulgació per fer arribar al POBLE la seva labor. Perquè si no més ha de arribar als seus membres/socis, estan ben arretglats. Volem CULTURA per tots i no sols per els que pagam cuota.

Branca també per la premsa de Ciutat que passa "REVISTA DE PREMSA", a la de Madrid i no s'en recorda de passar-la a la que té més avinent.

Perque vegeu fins a on arriba l'esperit que anima els elements de la premsa forana us diré que hi ha un poble a on dues persones, una molt jove i una altra que no ho es tant, no sols recullen l'informació i escriuen els articles, sino que també componen, imprimeixen la seva publicació. Tot i, això posant-hi diners de la seva butxaca.

TERMIDOR 1980 per Josep Estades

Arribant a l'ombra d'Addaia l'Abat de la Real, hi ha més de dos segles, va dir: "aquí farà bon viure, aquí me fixaré per meditar i escriure", perquè va veure que per un esperit lliure hi hauria inspiració i benaurança celestial.

En aquest poble d'avantpassats plens d'energia pintors i artistes de tota clse han passat però els que més avui l'han honrat és el grup de gent de lletres agosarat precursors de la nostra autonomia.

Més avui és per D. Miquel Marquès la festa, molts anys poguem honrar l'entranyable director; ell qui de periodista té l'antiga i acreditada avior ara que ha esta nombrat president d'honor per l'avenir progressiu de la forana premsa.

Desitjam al nostre director sort amb sa missió. De la part forana podrà recollir el clamor immens de la misèria en què l'agricultor està inmers. No és el pagès qui nodreix la ciutat dins l'Univers? Doncs que se li tenga la justa consideració.

"EL REGNE DE MALLORCA"

Amb els títols que encapçalen aquesta nota bibliogràfica, Josep Segura Salado ha donat a l'estampa molt oportunament, l'opuscle que recolleix la seva teoria respecte a l'origen i composició de la bandera que correspon a la nostra identitat nacional.

En un volum en 4t. i en 56 pp. pulcrement impreses per l'impremta Politécnica, de Palma, Segura Salado estudia a través de recerques pels arxius de l'antic regne de Mallorca i per les dades contingudes en documents i en nombroses cites de treballs relacionats amb el tema, els motius amb que creu hauria de formar-se la nostra bandera autonòmica, avui objecte d'apassionades polèmiques periodístiques entre erudits i aficionats a l'heràldica de les nostres illes.

Aquesta monografia consta de dues parts. En la primera, l'autor se remonta a l'origen dels regnes de Mallorca i Menorca i de les

barres de l'escut de Catalunya. En la segona, ja entra de ple a ocupar-se de la bandera del regne Balear i de les banderes de cada illa en particular. També de la bandera del rei, de la Festa de l'Estandart reial i la de la "provincia". I finalment, de l'escut del regne, tots ells capitols que apoen i justifiquen l'opinió de l'autor en quant al signe autèntic que ha de representar al conjunt de tots els Consells balears.

Completa aquest estudi un apèndix de tres làmines amb la reproducció a tot color dels escuts i banderes dels països de la que fou Confederació Catalano-Aragonesa segons la documentació que d'ells ens ha arribat.

Agraim sincerament al senyor Segura Salado l'exemplar d'aquest opuscle que ens ha tramès i l'afectuosa dedicatòria que l'acompanya.— M.P.

La Fundació "SERVEIS DE CULTURA DEL POBLE", amb local social a Ciutat, carrer del Mar no. 6, 3er pis, anuncia la convocatòria de treballs d'investigació o d'estudi sobre el tema genèric COOPERATIVES DE TREBALLADORS A MALLORCA, centrat en algun dels següents camps:

- Experiències històriques de Cooperatives obreres a Mallorca.
- Possibilitats i expectatives, a la Mallorca d'avui, de funcionament cooperatiu als sectors en crisi de la nostra indústria.
- Possibilitats i expectatives de Cooperatives en el camp de Mallorca.

La present convocatòria es recolza en la normativa següent:

1.— La Fundació "Serveis de Cultura pel Poble" finançarà un màxim de tres projectes de treball, i la seva realització, amb 200.000.- pessetes per a cada un d'ells.

Aquesta quantitat no podrà ser fraccionada però, si el Patronat no aprecia la qualitat suficient, podrà deixar de subvencionar cap dels treballs presentats.

2.— Els projectes hauran d'estar referits a les cooperatives en un nivell obrer o camperol.

3.— En igualtat de condicions científiques, el Patronat preferirà els treballs i projectes redactats en llengua catalana i en aquesta llengua seran publicats.

4.— El termini de presentació dels projectes acabarà dia 31 d'octubre de 1980.

5.— El termini per realitzar el projecte seleccionat finalitzarà dia 31 de desembre de 1981.

6.— Un grup d'especialistes avaluarà, segons criteris del Patronat, quan sigui l'hora, els projectes presentats. El Patronat de la Fundació, per la seva part, concedirà l'ajuda econòmica, abans esmentada, al projecte o projectes elegits.

7.— La Fundació podrà —si ho creu convenient— demanar algunes firmes que avalin el projecte presentat.

8.— La Fundació es reserva el dret de publicat tot o part de cada estudi subvencionat, durant tres anys des de la presentació del treball. Passat aquest temps, l'original no publicat tornarà a l'exclusiva propietat del seu autor.

9.— Els projectes s'enviaran o entregaran al local social de la Fundació.

10.— Els projectes no premiats podran ser retirats pels seus autors en el termini d'un mes des de l'anunci públic del resultat final de la present convocatòria.

11.— Les decisions del Patronat seran inapel·lables, podent declarar deserta la present convocatòria.

Ciutat, dia 30 de Juny de 1980.

Carmel Bonnin
secretari

Pase una velada agradable en:

SNACK MONTE AZUL

Especialidad en:

Pollos al ast

Hamburguesas

Kassler ect.

con música para todos los gustos

PUNTO DE VISTA

per TONI OLIVER



NICOLAS REYNES Presidente de la Gestora

* "PEP JAUME (32 años), NUEVO ENTRENADOR"

* "SEGUIMOS PENSANDO EN UN POLIDEPORTIVO PARA SOLLER"

* "SI EL SOCIO RESPONDE, NUESTRA ASCENSION SERA IRRESISTIBLE"

Para la Comisión Gestora que actualmente lleva las riendas del C.F. Sóller este verano futbolístico será especialmente señalado, con marcado sabor agri dulce, altibajos, rachas de entusiasmo y otras de pesimismo, muchos kilómetros recorridos y un futuro deportivo en plena incógnita. El Presidente, Nicolás Reynés, trae noticias para los lectores del Sóller.

— Vayamos al cuestionario. Tema entrenador.

— Desde el lunes de esta semana, a últimas horas de la tarde, el Sóller ya tiene oficialmente entrenador. Se trata de Pep Jaume, 32 años, ex-jugador reciente del Mallorca, de quien tenemos muy buenas referencias, tanto en el aspecto físico y técnico como humano. Puedo asegurar que Pep Jaume viene al Sóller con un entusiasmo y una ilusión enormes, incluso nos ha contagiado a todos. Creemos haber cubierto tan importante puesto con una persona joven, honrada y con capacidad para tan vital cargo.

— Tema fichajes.

— Expusiste tú mismo lo sucedido, y te acercaste bastante a la realidad, sobre todo con lo del "misterio de grandes proporciones", referente a Ramos. Unos misterios que se están esclareciendo para

sorprender a muchos. Ahora las perspectivas siguen para nosotros siendo halagüeñas, por cuanto, aparte de la lista de probables que obra en nuestro poder, hay que añadir dos inclusiones que pueden resultar sonadas, de la mano del nuevo entrenador. Puede haber noticias, y muy pronto.

— Presupuesto 80-81.

— Esta en pleno estudio este apartado. Convocaremos en breves fechas una Asamblea para informar y comunicar "in situ" a nuestros asociados, con detalle, proyectos y precisiones contables, así como el capítulo de fichajes. Además, esta Asamblea sería para que la familia de asociados se pronuncie acerca de convocar o no elecciones. Ellos decidirán. De todas formas, como prometimos, nuestro grupo presentará candidatura, si hay elecciones.

— Tema socios.

— Apartado éste importantísimo para la supervivencia y aspiraciones del club. Creemos decisivamente en la importancia de contar con el más amplio número posible de asociados, y nuestra idea va, para la temporada 81-82, en duplicar o triplicar la actual cifra de 400 socios.

— ¿No es una cifra "imposible"?

— No y sí. No es imposible si al socio se le da algo más que simples partidos de fútbol. Para ello tenemos en proyecto y en avanzado estudio el dotar al C.F. Sóller de un complejo deportivo, no con la idea de presentar batalla ni competencia al proyecto del Ayuntamiento sobre Can Maiol, por supuesto, sino más bien para dotar a la ciudad de Sóller de todas las canchas y recintos que no caben en el Campo Municipal, por razones de estructura. Pensamos, con este proyecto, facilitar al socio unas posibilidades para practicar deportes de los que también en esta ciudad hay afición y seguidores.

— ¿Y cómo es "sí" imposible llegar a esta cifra de socios?

— En efecto, si sólo se le ofrece al asociado el resultado deportivo del domingo, un hecho siempre expuesto a muchas y variadas circunstancias, es limitar el campo de actuación del club al mínimo. Para buscar una cifra importante de socios, hay que ofrecerles algo más. Hay que llegar, ineludiblemente, a una cantidad de socios que permita la estabilización económica y deportiva del club. Y a eso vamos.

— ¿Aspiraciones para el Campeonato de Liga 80-81?

— Bueno, todo está en relación a las gestiones, intensas, que se están realizando estos días para potenciar debidamente la plantilla. En principio, nuestra idea es clarificar para la próxima Liga al

Sóller entre los ocho primeros del grupo. Eso refiriéndome al primer año, es decir, a la primera etapa. Posteriormente, nuestras ambiciones serán máximas, porque el Sóller, por lo que representa y ha representado en el fútbol balear, debe aspirar a los puestos de cabeza, situación en la que se encuentra nuestra fiel afición. La reestructuración de la plantilla es siempre difícil y problemática: no se puede hacer de golpe. Desde el momento en que el socio nos otorgue su confianza, esta ascensión será irresistible.

— Planificación pre-temporada y presentación del equipo.

— Estamos pendientes de que el día de San Bartolomé venga oficialmente un gran equipo para disputar la Copa. Si culminan estas gestiones, el Torneo Ciudad de Sóller adelantaría ligeramente sus fechas. Para esta competición, podemos adelantar que estamos en tratos avanzados con el equipo que sin duda será el gallito en la próxima Liga: el Murense. El acto de presentación en principio será "d'avui a quinze dies": el sábado 19, por la tarde. El nuevo mister, Jaume, quiere empezar pronto los entrenamientos, a fin de poner a punto al máximo físicamente a los chicos para el comienzo de la Liga, que será en principio el 7 de Septiembre.

— Tema sorteos.

— Es un capítulo también vital para la supervivencia económica del club. Para el 30 de Agosto se sorteará una moto Vespa, último modelo, valorada en más de 100.000 pesetas, y las papeletas, ya a partir de la próxima semana, estarán a disposición del aficionado.

— ¿Algo más?

— Aprovechar esta ocasión para tranquilizar a la afición. Aunque hasta la fecha nuestra labor en cuanto a fichajes no ha sido un camino de rosas, no arrojamus la toalla. Intentaremos dar al club y a la ciudad de Sóller la imagen que su solera y personalidad merecen.

TONI.



TENNIS

ANTONI MOLINO, GUANYADOR DINS SA MODALITAT DE SIMPLES.

VINÇENÇ SASTRE — MIQUEL FRONTERA
GUANYADORS EN DOBLES EN ES TORNEIG
"CAIXA D'ESTALVIS DE LES BALEARS — SA
NOSTRA"

Es passat diumenge, dia 29 de juny, va finalitzar a ses pistes de s'Hostal Es Port es Torneig de Tennis "Caixa d'Estalvis de les Balears" que s'estava disputant amb moriu de ses Festes des Port de Sóller.

En Domezain, en Molino, en Vicenç Sastre i en Palou varen ésser es quatre participants que varen lograr passar a ses semifinals de simples.

A sa primera confrontació entre en Domezain i n'Antoni Molino es va imposar es segon per 6-4 i 6-2 amb un partit que bé podríem qualificar con d'autèntica final. Un partit de dues hores de duració que, a pesar des resultats, va ésser des disputats.

A sa segona confrontació entre en Vicenç Sastre i en Palou es va imposar, sense

molts de problemes, es primer per 6-2 i 6-1. Sa diferència actual entre es dos participants es bastant, emperò a pesar de lo engrossit des tempteig es va demostrar que en Palou té "madera" i moltes possibilitats d'arribar a ésser un bon jugador.

A sa final disputada entre en Vicenç Sastre i n'Antoni Molino es va imposar es segon per 6-2 i 6-0, amb un partit que en honor a sa veritat hem de dir que va ésser bastant facil pen Toni Molino.

A sa final de dobles, disputada es divendres capvespre, sa parella formada pen Vicenç Sastre -

Miquel Frontera es va lograr imposar clarament damunt sa parella J.M. Montis - Antoni Molino, que no va estar a s'altura de ses seves possibilitats, per es tempteig de 6-4 i 6-3.

A pesar de no arribar a ses semifinals es de destacar s'actuació des francès Catru, així com sa des solleric Palou, que ja l'hem destacada anteriorment.

Finalitzada sa disputa d'aquest torneig, que va destacar per sa seva esportivitat, en Jean-Pierre en representació de "SA NOSTRA", Entitat patrocinadora, va donar entre grans aplaudiments es trofeus a n'es guanyadors de ses dues modalitats.

JOAN

SE COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL
LA APERTURA DEL ALMACEN DE
PIENSOS Y CEREALES
SEBASTIAN BAUZA CANALS

C. Rvdo. MIGUEL ROSSELLO N° 8
Teléfono: 63 01 86 LA HUERTA

CICLISME.—

AVUI PASSARAN PER SOLLER ES PARTICIPANTS A SA PROVA "PRIMER TROFEO SEGUROS VELAZQUEZ".

Damunt les dotze des matí està previst es pas per sa nostra Ciutat des ciclistes participants en es "Primer Trofeo Seguros Velázquez", entre ells es SOLLERICS. Sa sortida serà donada a les deu i mitja de Son Ferriol per cubrir es següent

itinerari: Son Ferriol - Sant Jordi - Son Ferriol - Pla de na Tesa - Santa maria - Bunyola - Coll de Sóller - SOLLER - Deià - Valldemossa - S'Esgleietta - Bunyola - Portol - Santa Eugènia - Carretera Vella de Sineu - Son Ferriol.

DEPORTES

PROTAGONISTA

CARLES GRAUCHES

"S'ESCAFANDRISME ES UN DES DEPORTS MES APASSIONATS QUE EXISTEIXEN..."
"A CADA IMMERSIO VAS DESCOBRINT COSES FANTASTIQUES I SORPRENDENTS..."

En Carles Grauches és un esportista que no necessita presentació. Destacat ex-jugador de bàsquetbol del Juventut Mariana ocupa actualment el càrrec de Tresorer del Club Activitats Subaquàtiques Nautilus. Amb motiu de la seva posta en marxa del curs d'escafandisme d'aquesta Entitat hem mantingut amb ell el següent interviu:

— Explica-nos breument, Carles, què és s'escafandisme?

— S'escafandisme consisteix amb s'immersió dins s'aigua mitjançant s'escafandre autònoma (amb botelles d'aire comprimit). És una cosa molt menys perillosa de lo que vulgarment se gent es creu, naturalment mentre que es que el practiqui estigui degudament preparat físic i tècnicament. A més és un dels esports més apassionants que existeixen i que produeixen més satisfaccions. A cada immersió que efectues veus coses noves, coses fantàstiques i sorprenents que vas descobrint...

— Has parlat de perill. En realitat existeix poc perill?

— Com he dit es perill és NUL mentre es persona que practiqui s'escafandisme estigui degudament preparada. És per això que tenim previst aquest curs, imprescindible —sense cap

dubte— pes que vulgui practicar s'escafandisme.

— Conta Soller amb molts d'aficionats a n'aquest esport?

— En realitat no, crec que només són un quatre o cinc. Lo que si hi ha, i és ben cert, es molta gent que el practicaria, empero resulta que fins ara es que volia obtenir el títol s'havia de desplaçar a fer es cursos a Ciutat en es Club Cias durant quinze dies, que es lo que dura de terme mig un curs entre classes teòriques i pràctiques. Creim que a partir d'ara, degut a n'aquesta promoció, hi haurà molta més gent que el practiqui.

— Es pot practicar legalment aquest esport sense títol?

— No, sense títol no es pot practicar. Es necessari per lo mínim està en possessió d'un títol de "buceador esportiu" que és es que impartirà es Club pròximament.

— En què consisteix aquest curs?

— Com he dit té una duració de quinze dies en es que s'alternen classes de teòrica i de pràctica a sa piscina i a la mar. Ses classes de teòrica solen consistir en uns cursos de socorrisme i salvament. A més lo que és en teoria es moviments dins s'aigua, sa composició i maneig de s'equip d'immersió, etc...



— Es un esport car s'escafandisme?

— Te pareix a tu que realment hi ha cap deport barat?

— Quin preu tindrà inscriure-se en es curs?

— Realment no és car. Per socis 6.500' ptes. i per no socis 8.000' ptes.

— Està realment prohibida sa caça submarina amb escafandre autònoma?

— Sí, esta terminantment prohibida. Només hi ha un parell de països que són excepcions com per exemple Italia, no obstant s'escafandisme abraça molts d'aspectes variats com sa fotografia submarina, filmació, biologia, etc...

Joan.—

FUTBOL AFICIONADO

EL SAN PEDRO LE GANO LA COPA AL SOLLER, POR PENALTIS, EN EL CAMPO DEL PUERTO

SAN PEDRO 2 SOLLER 2

El pasado domingo día 29 se conmemoraba, en el Puerto la festividad de San Pedro, a cuyo patrocinio se en com endan los pescadores, en toda la cristiandad.

Uno de los actos de la fiesta patronal en nuestra barriada marítima fue un partido de fútbol entre el San Pedro y el C. F. Sóller, a las 5'30 de la tarde, en el campo de la Estación Naval para cuyo vencedor había apartado una bonita Copa la Comisión de Fiestas.

Había corrido la voz de que en el equipo del Sóller actuarían, en plan de prueba, varios nuevos elementos cuyo fichaje se estaba gestionando. Y tal vez por este detalle acudió al campo bastante más público de lo que se esperaba.

Esos pretendidos valores; Miralles y Rodri (del Arenal) y Felipe (del Independiente) hicieron, en verdad, pocos méritos para poder figurar en la plantilla de un club de Tercera División. Si hay que gastar dinero, tiene que ser con gente que lo valga.

Entendemos que los directivos tienen que desear el punto de vista tan equivocado como costoso de que un elemento es mejor si no procede de la propia cantera. Pues a méritos técnicos iguales, no hay duda de que el hecho de defender unos colores que se sienten, y ante una afición con la cual se convive, influye en multiplicar el rendimiento, al aunar el esfuerzo con el entusiasmo.

Se llegó al descanso con empate a un gol. Marcó primero el Sóller en el minuto 12, por remate de Izquierdo (0-1).

Al poco rato el San Pedro logró el empate, por remate de cabeza de Aguilar (1-1).

En el minuto 18 del segundo tiempo, el San Pedro tomó ventaja, luego de lanzarse un saque de

esquina contra el Sóller. Hubo un despeje en corto. Y González desde el borde del área logró un tremendo cañonazo imparable (2-1).

Faltando poco para el final, Paulino rubricó un avance de toda la delantera con un centro chut. (2-2).

En el San Pedro actuaron como guardameta sucesivamente, 30 minutos cada uno, Pujol, Mora y Gallego — Guillermo Enseñat, Xisquet, José Frontera — Galindo, González — Rios, Ant. Pons, Aguilar, Rullán Manrique.

Durante el segundo tiempo fue cambiado, por etapas, casi todo el equipo, entrando en las alineaciones Román, Martín, Cifre, Sina, Morell, Guillermo Cortés, Jorquera, Jaume, Reynés y Clúa.

C.F. Sóller: Magaña (Bujosa) — Miralles, Galobarda, Andrés Pons — Paulino, Rodri — Palou, Turró, Mas Cuevas, R. Cortés, Izquierdo.

Durante el segundo tiempo se incorporaron al equipo, para sustituciones, Carmelo, Lemos y Felipe.

Para la adjudicación de la Copa cada equipo lanzó una primera serie de cinco penaltis. Y prosiguió el empate, pues cada equipo acertó cuatro, y falló uno.

Luego, al iniciarse la segunda serie, que sería resolutoria al primer fallo, el Sóller desperdició el primer lanzamiento, mientras que el San Pedro obtuvo el gol. Y por lo mismo le fue adjudicada la Copa.

Luego de finalizado el partido, la Comisión de Fiestas obsequió con un lunch a los jugadores de los dos equipos.

Como se sabe, el San Pedro ha sido un equipo filial del C.F. Sóller durante las dos últimas temporadas. Y seguirá siéndolo en la próxima, dando cobijo a los elementos que, por haber superado el límite de edad, han dejado de pertenecer al Juvenil Sóller.

REFLY

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 5 (SABADO)



Y NOSFERATU

PROXIMO VIERNES Y SABADO
CHOCOLATE
Y
BELLA, VALIENTE Y BUENA

MAÑANA DIA 6 (DOMINGO)



Y LA MAGIA DE LASSIE

PROXIMO JUEVES Y DOMINGO
ALESANDRA MON AMOUR
Y
CLEOPATRA JONES y CASINO DE ORO

FUTBOL A CINCO EN PISTA

"TORNEO DE VERANO"

Como anunciamos en la semana pasada dio comienzo el "TORNEO DE VERANO" a la hora fijada.

Los partidos se jugaron por este orden con las siguientes alineaciones y respectivos resultados:

5h Altamar 3 — G. Lladó 4

Alineaciones:
ALTAMAR: J. Gelabert, A. Brage, J. Vicens, A. Vicens, (2), J. Palou, F. Raja, A. Moragues, Serafin (1).

G. LLADO: J. Lladó (1), B. Lladó (1), C. Bota, R. Torrens (1), R. Pujol, E. Forteza, J. González (1).

6 h. Bar Nadal 4 — Ex. Pons 1

Alineaciones:
BAR NADAL: Román, J. Moragues (1), Manrique (2), S. Castañer, N. Aguilar (1), Quirós, Martí.

Ex. PONS: J. Bisbal, A.

Bestard (1), Sina, Frau, Gines, Martín, Raimundo, Alvaro.

7 h. Victoria 1 — La Lonja 2

Alineaciones:
VICTORIA: Paez, R. Gambín, Sampol (1), Beade, Cifre.

LA LONJA: G. Mingorance, J.A. Castañer (1), J. Ripoll, Viso, Galindo (1), Morey, J. Valls.

Hay que decir que esta primera jornada se han jugado los partidos con la mayor rectitud y pudiéndose ver con facilidad que durante todo el partido fuese una lucha para conseguir los 2 puntos. Este sábado se jugarán los siguientes partidos:

5h. Ex. Pons — H. Es Port
6 h. La Lonja — Altamar
7 h. Bar Nadal — Victoria

M. VAZQUEZ



TORRE PICADA, S. A.
URBANIZACION

CONSTRUYE VIVIENDAS DE
PROTECCION OFICIAL
Informes: Marina, 20 Port de Sóller
Tel: 630640 - 631210

ALQUILLO DOS ESTUDIOS
INFORMES: A. RULLAN - To. 63 02 52

"EXTRONA"

Jaulas metálicas especiales
para la cría de conejos
inoxidables - desmontables
modernas - eficientes
fáciles de limpiar.

Delegado - Jaime Bisbal.
Bar Ca'n Reus - La Huerta - Sóller

Guía del lector

Industrial Bloquera, S. L.

FABRICACION DE
BLOQUES Y VIGUETAS

FABRICA:
Calle Almás, s/n.
Teléfono 63 06 38
SOLLER (Mallorca)

OFICINA. ALMACEN
José Antonio, 201
Teléfono 63 02 19

Servicio médico
de urgencias:
Dr. Angel Ramón
calle de Vives, 5
Tel. 630200.

Farmacia de guardia:
-del 6 al 12 julio-
Farmacia Castañer
General Mola, 37
Tel. 630563

HORARIO DE MISSES
(ESTIU)

DISSABTES I VIGILIES

DIUMENGES I FESTES

DISSABTES

S. Bartomeu: 20 h.
Hospital: 18'30
Es Convent: 17'30 i

19

S. Felip: 19
Biniaraix: 19'30
Fornalutx: 20
El Port: 20
L'Horta: 19

DIUMENGES

S. Bartomeu: 9 - 12
- 18'30 i 20 h.
Hospital: 11
Convent: 7'30 - 10 i

19.

S. Felip: 10 i 19.
Biniaraix: 9'30
Fornalutx: 9'30
El Port: 9'30 - 12 i

19.

L'Horta: 10 i 19.
Sa Capelleta: 18.



TELEFUNKEN

RALCOLOR

LAS COSAS COMO SON

PAGO A PLAZOS
HASTA 40 MENSUALIDADES
DISTRIBUIDOR

Ferretería LA MALLORQUINA
BAUZA, 12

DROGUERIA Y FERRETERIA

EL ANCLA

Papeles pintados - Moquetas
Pinturas de todas clases
Artículos de limpieza.

Santa Catalina, 24

PUERTO DE SOLLER

TELES MALLORQUINES I ROBA DE LLENGÜES

a
**CAN
OLIVER**

SE ALQUILA
DESPACHO
Plaza Calvo Sotelo.
Tel: 630219

SE ALQUILA
APARTAMENTO
EN SOLLER
Calle Victoria.
Tel. 630219

SERVIS - Sóller - TV - Radio

Reparación - Aparatos TV - Radio

Cassete - Sonido - Equipos Navegación

Industriales. C Vives N° 6 - Bajos

Dirección Técnica: C. Garcia - SOLLER

MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO

San Bartolomé, 13

Teléfono 630106

Ofrece a precio interesante la siguiente finca

ENCARGO 1259 Casa de tres viviendas
en la calle Santa Catalina, con el
piso principal libre de inquilinos.

lavadoras
lavavajillas
frigoríficos
congeladores
cocinas



ZANUSSI

una garantía que vale

DISTRIBUIDOR

Ferretería LA MALLORQUINA

BAUZA, 12

TRASPASARIA O ADMITIRIA SOCIO PARA
LOCAL DE UNOS 1.000 M2 APROXIMADA
UTIL DIVERSAS INDUSTRIAS, INCLUSO
APARCAMIENTO COCHES.
MUY CENTRICO, ALQUILER ECONOMICO
INFORMES: PEDRO COCOVI
TELEFONOS 630252 ó 630589

Foto



Noguera

■ **VENTAS** ■
■ **ALQUILERES** ■
■ **EMPLEOS** ■

LISTAS DE BODA en
CA'N TONI REIA
Gral. Mola, 27
Tels. 630424 y 630215



De particular
a particular
SE VENDE
SEAT 124 DL
PM-B

Perfecto estado
Precio interesante
Tel. 630784 de
15 a 17h.
Tel. 630558
(horas oficina)

Profesoras de E.G.B.
dan clases de
repaso.
Grupos reducidos
Precios a convenir
Tel. 630027 y
630667

Vendo Ford Fiesta
Inf. Tel. 63 17 68
Autos Pomar

Vendo FORT
FIESTA-GR.I
Inf. tel.
63 17 68
Jaime Pomar

Se necesita chica
para guardar niño.
Informes: Pablo
Noguera, 68-1o
a partir de
las 7 tarde

ALMOHADAS



Donde dormir
es un
auténtico placer

colchoneria
OLIVER

VICTORIA, 1 • TEL. 631288 • SOLLER

Instalaciones

Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
C/. José Antonio, 171
Tel. 630897

Sóller (Mallorca)

REPARACIONES

J. SASTRE

FRIGORÍFICOS
CAFETERAS
LAVADORAS
TERMOS
LAVAVAJILLAS
ESTUFAS

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 731-1
SÓLLER (Mallorca)

mas
jaume

ESTATE AGENT
Avda. Alejandro Rossello, 24-
Tels: 464250 - 464254
Palma de Mallorca
Asociados
Hayes and Hayes (Overseas).

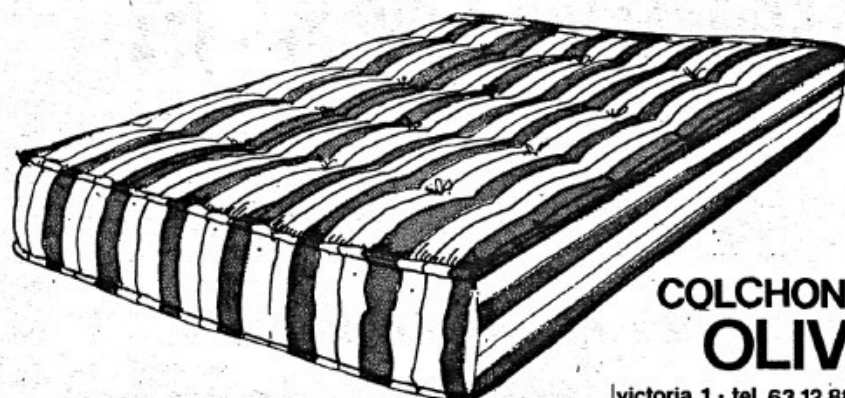
Agencia Inmobiliaria M. Jaume
G. Mas A.P.I y A.F. A.P.I y A.F.

*Propietarios de todo tipo de
viviendas en Palma.*
Cuidamos sus intereses.
Confíenos su administración y alquiler.
Extensa clientela nos avala.

REHACEMOS COLCHONES DE LANA

Servicio domiciliario de recojida y entrega

disponemos de amplio surtido telas colchón de algodón y tergal



COLCHONERIA
OLIVER

victoria, 1 • tel. 63 12 88 • sóller

BANCO DE
CREDITO BALEAR

BOLSA DE MADRID

27-6-80 4-7-80

BANCOS

Banco Popular Español	227	239	+12
Banco Europeo de Negocios	-	-	-
Banco Central	242	253	+11
Banco Español de Crédito	224	230	+6
Banco Exterior de España	208	212	+4
Banco Hispano Americano	218	228	+10
Banco Ibérico	-	-	-
Banco Rural y Mediterráneo	276	276	=
Banco de Santander	272	280	+8
Banco Urquijo	150	156	+6
Banco de Valencia	242	253	+11
Banco de Cto. Balear	184	185	+1

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	66	60'25	-5'75
F.E.C.S.A.	65'25	59'25	-6
F.E.N.O.S.A.	57	54	-3
Hidroeléctrica del Cantábrico	-	66	-
Hidroeléctrica Española	70	65	-5
Hidroeléctrica Ibérica "IBERDUERO"	68	61	-7
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	40	39'50	-0'50
Salto del Nansa	-	-	-
Sevillana de Electricidad	59'75	60'50	+0'75
Unión Eléctrica Madrileña	62'50	64'50	+2

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	200	205	+5
El Aguila	40	-	-
General Azucarera	54'50	-	-

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS

Cementos Alba	144	130	-14
Dragados y Construcciones	76	81	+5
Inmobiliaria Metropolitana	85	85'50	+0'50
Inmobiliaria Urbis	21'25	22	+0'75
Portland Valderrivas	95	-	-
Urbanizadora Española	-	-	-
Urbanizadora Metropolitana	146	136	-10
Vallehermoso	61	54	+3

MINERAS

Ponferrada	-	41'50	-
------------	---	-------	---

QUIMICAS

Energía e Industrias Aragonesas	19	18	-1
Española de Explosivos	21'50	23'25	+1'75
Papeleras Reunidas	-	-	-
Española de Petróleos	106'50	107'25	+1'75

SIDERURGICAS

Altos Hornos de Vizcaya	-	-	-
Auxiliar de FF. CC.	-	-	-
Duro Felguera	56'25	-	-
F.A.S.A.	90	85	-5
Finanzauto	77	81	+4
Material y Construcciones	-	18	-
Metalúrgica Santa Ana	-	57	-
S.E.A.T.	20'50	-	-

TEXTILES

S.N.I.A.C.E.	-	24	-
--------------	---	----	---

VARIOS

C.A.M.P.S.A.	206	207	+1
Cartera de Títulos "Cartisa"	-	150	-
Galerías Preciados	25	25	=
General de Inversiones	32'50	34	+1'50
Industria y Navegación "INSA"	-	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-	-
Popularinsa	-	126	-
Tabacalera	-	-	-
Telefónica Nacional	63	62	-1
La Unión y El Fénix	-	-	-
Unión Europea Inversiones	50	-	-
Banco de Bilbao	216	226	+10
Banco de Vizcaya	226	237	+11

EL PUERTO

Barrica marinera
por Nicolás Díez



FIESTAS DE SAN PEDRO



Creo que sería exagerado decir que las fiestas de San Pedro han constituido "un rotundo éxito". No sería verdad, pues hay que reconocer que otros años se hizo mejor. Pero en cualquier caso, hubo fiestas en el Puerto para honrar al Patrón de los pescadores y divertirse, de paso, al pueblo, que es lo que se trataba de conseguir. De entre todo lo acontecido en las fiestas merecen ser destacadas dos cosas. Una, el tremendo esfuerzo realizado por los actores aficionados del BORINO ROS para

contrarrestar las deficiencias acústicas del improvisado teatro, que hizo que acabaran todos la función con la garganta rota y la voz afónica. La otra, la simpática idea del Delegado del Fomento de Turismo de incorporar al Homenaje a la Vejez a los dos turistas más ancianos. Ambas merecen el mejor aplauso de todos. En resumen, puede decirse que el saldo fué positivo, y si algo de negativo hubo, archivarémos en la memoria los buenos recuerdos y arrojarémos los malos a la papelera del olvido.

FIESTAS DEL CARMEN

Y seguimos hablando de fiestas, pero no es culpa nuestra, sino del calendario, que por estas fechas se presta a ello. Desde hace muchos años, en el Puerto de Sóller, como en otros muchos lugares marítimos de España, la víspera del 16 de julio se honra a la

Patrona de los hombres del mar, paseándola en procesión por las aguas de la bahía en una barca engalanada, entre antorchas, bengalas y cohetes. Esta tradición se interrumpió de repente, y a punto estuvo de perderse para siempre. Pero este año vuelve a renacer gracias a los ruegos y gestiones llevadas a cabo por cuantos se resistían a que el Puerto se quedara sin su Fiesta Marítima por

autonomasia. Las Autoridades de la Estación Naval han accedido a prestar su inestimable colaboración y se nos ha informado que ya se están haciendo los preparativos necesarios. Alguien nos ha dicho que es una pena que la embarcación que transporta a la Virgen por la Bahía vaya acompañada por tan exiguo número de llaúts, habiendo una flota tan numerosa de este tipo de embarcaciones. Recogemos la sugerencia y hacemos un llamamiento a los propietarios de embarcaciones deportivas menores para que se decidan a contribuir a dar realce a la procesión marítima, escoltando la barca de la Virgen del Carmen, la noche del 15 de julio.

EXCURSIONISMO



PEDESTRE.— Desde hace unos meses es frecuente encontrarse por los más

insospechados y pintorescos rincones del Valle de Sóller con grupos de turistas, en su



mayoría de edad madura, en traje de excursionismo, caminando animosamente por las bellas pero abruptas

laderas de nuestra montaña. Casi siempre van en grupos de 15 a 35 personas y los dirige un joven guía, experto y avezado en esto del excursionismo: Francisco Ponce Hernández. Estos grupos vienen en tren desde Palma, permanecen una semana en Sóller y no emplean el hotel nada más que para dormir. Realizan una excursión diaria de unos veinte kilómetros, comen al aire libre y disfrutan, en fin de la Naturaleza y de la belleza de nuestros parajes, que dan la impresión de apreciar, bastante mejor que nosotros mismos. Estos animosos montañeros son de nacionalidad alemana y vienen contratados por Viajes Iberia, agencia que trabaja para Neckerman. Francisco Ponce nos ha dicho que estos turistas salen ya de su país con el objetivo expreso de practicar el excursionismo, lo cual nos hace pensar que ya era hora de que las agencias de viaje tuvieran en cuenta nuestra hermosa comarca con tantos y tan bellos lugares para la práctica de este solaz.

TODO TIENE EXPLICACION.— Hace un par de semanas dijimos que el tranvía obstaculizaba la circulación estacionándose frente a la desembocadura d'es camí d'es single. Era cierto, pero la verdad completa es que no lo hacía por gusto. Sucede que aparcar en el Puerto, y sobre todo en verano, se viene haciendo ya por oposición, y a veces hasta con recomendación. El primero que llega deja el coche donde puede y el que venga detrás que se las arregle como pueda. Y de esta

SKELLY, EN MORA

EL SABADO DE LA PROXIMA SEMANA, DIA 12, JERRY SKELLY EXPONDRA SUS ACUARELAS EN GALERIAS MORA

Hace dos años, desde el 29 de Julio al 12 de Agosto de 1978, presentó una selección de sus acuarelas en Galerías Mora el artista norteamericano Jerry Skelly, que reside con su esposa, como un vecino habitual, en Fornalutx, desde hace ocho años.

La exposición obtuvo un notable éxito, pues se trataba de obras de verdadera calidad, casi todas ellas sobre motivos de nuestra comarca.

Ahora Jerry Skelly tiene comprometida la misma sala para otro período de trece

días, a contar desde el sábado de la semana próxima, día 12 —en que a las 19 horas se efectuará la apertura de la exposición de acuarelas— hasta el jueves día 24.

Las exposiciones de Jerry Skelly, artista que goza de justo renombre internacional como cuarelista, como dibujante, y como ilustrador de libros y magazines, son, a nuestro parecer, un verdadero acontecimiento. Y por lo mismo, desde ahora nos complace poder anunciarles esta a nuestros lectores.

MITIN UGT — P PSOE

(Informa Pere Vicens)

Cuando eran las diez de la noche del miércoles, se celebró un mitin organizado conjuntamente por la central sindical U.G.T. y por el P.S.O.E., en los locales de la sociedad Defensora Sollerense.

Primeramente habló Jesús Pérez explicando la marcha parlamentaria de la Ley Básica de Empleo "de U.C.D.", motivo del mitin. Alegó que "en los presupuestos del Estado el gobierno tiene presentes la defensa y la banca, pero no

tiene presente el paro obrero". Seguidamente tomó la palabra el conocido sindicalista Paco Obrador que dio a conocer la alternativa de su partido y de su sindicato para luchar contra el paro, manifestando "a raíz de la pasada Moción de Censura la derecha dijo que la izquierda no tenía hombres para gobernar, pero lo cierto es que no lo haríamos peor que ellos porque es imposible."

A pesar de que la inmensa mayoría de los asistentes, así como el segundo orador, eran de habla mallorquina en el mitin se usó el castellano.

EFFECTOS NAVALES MASTIL

ACCESORIOS PARA BARCAS

CUERDAS, DEFENSAS, ESCOTAS, CADENA, ANCORAS, AROS Y CHALECOS

SALVAVIDAS HOMOLOGADOS,

COHETES Y BENGALAS

TORNILLERIA DE ACERO INOXIDABLE

BOMBAS DE ACHIQUE - 124

BOMBAS DE PRESION - 124

VISITENOS

Calle Antonio Montis

Puerto Sóller Tel. 63 15 89